# प्रबोध पाठ्यक्रम PRABODH COURSE

किट: 4 / KIT: 4

पाठ: 33 से 36

**LESSON: 33 TO 36** 

दिसंबर - किट /DECEMBER - KIT



पत्राचार पाठ्यक्रम स्कंध (हिंदी)
CORRESPONDENCE COURSE WING (HINDI)
केंद्रीय हिंदी प्रशिक्षण संस्थान
Central Hindi Training Institute
राजभाषा विभाग
Department of Official Language
गृह मंत्रालय
Ministry of Home Affairs
2-ए, पृथ्वीराज रोड, नई दिल्ली-110011
2-A, Prithvi Raj Road, New Delhi-110011
Email-adptracharchti-dol@nic.in

To download this Kit: http://chti.rajbhasha.gov.in/?9600?21

Phone No. 011-23017203

# किट - 4

This kit contains four lessons no. 33, 34, 35 and 36. Lesson no 33, 35 & 36 are in dialogue form and lesson no. 34 is a live commentary of a cricket match.

In lesson no. 33 'डिस्पेंसरी में' we are going to learn the use of subject + को structure. e.g. गोपाल को ब्खार है। Gopal has fever.

In lesson no. 34, 35, we are going to learn present continuous tense. e.g.

मैं जा रहा हूँ। I am going. हम जा रहे हैं। We are going.

In lesson no 36, we are going to learn future tense for e.g.

मैं कल मुंबई जाऊँगा। I will go to Bombay Tomorrow. आप कल मुंबई जाएँगे। You will go to Bombay Tomorrow.

#### पाठ / LESSON - 33

Lesson No. 33, 'डिस्पेंसरी में' is a conversation between doctor & patient. In this lesson we are going to learn certain sentence structures in which subject is followed by 'को' case-ending. In these structures, the verb agrees with the object in gender & number.

If there is no object in the sentence the verb will be always masculine singular e.g.

Subject + को Construction

शीला को बुखार है।

#### **Cultural Notes:**

- (i) C.G.H.S. = Central Government Health Scheme/ केंद्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना- Under this C.G.H.S., the central govt. employees are given a facility to get treatment from the govt. hospitals. A certain amount of money is deducted per month from the salary of the employee for this facility.
- (ii) पर्ची- Prescription Slip- Doctors generally refer a patient to some Govt. hospital in their prescription slip.

#### **Grammatical Notes:**

Note the usage of '社' to denote span of time. (a)

i) इसे कल से ब्खार है।

He has fever since yesterday.

ii) मैंने दो दिन से क्छ नहीं खाया। I have not eaten anything for two days.

Note the usage of '社' in the sense of 'due to' 'because of' etc. (b)

धुप से पते सुख गए हैं। i)

Leaves have dried due to sun.

वह हैजे से मरा। ii)

He died of Cholera.

लड़का कृते से डरता है। iii)

The boy is afraid of the dog.

Subject + को Construction: c)

Compare the sentences given in the following pairs.

गोपाल बीमार है। i)

Gopal is ill.

गोपाल को खाँसी है।

Gopal has cough.

माँ परेशान है। ii)

Mother is worried

माँ को परेशानी है।

Mother has worry.

d) The pronouns have the following dative forms.

मै will change

मैं + को = मुझे / मुझको हम + को - हमें / हमको वह + को = उसको / उसे वे + को = उनको / उन्हें

तुम + को = तुम्हें / तुमको आप + को = -आपको

यह + को = इसको / इसे ये + को = इन्हें / इनको

कौन + को = किन्हें / किसे (Who)

d) Note that बेटा + को = बेटे को बेटा + का = बेटे का
Only आ ending masculine nouns change before का/को not others.
'को' is used for denoting: -

A person who does something involuntarily (such as like, dislike, remember, be injured, be offended, suffer, feel, enjoy, receive, happen to have, to meet, to know, to see, to do something under compulsion, requirement, necessity, obligation etc.

#### **VERBAL AGREEMENT**

The verb in these sentence patterns agrees in number and gender with the object which is not followed by a post position case ending (विभक्ति) e.g. रामलाल को खाँसी आती है।

शीला को बुखार आता है।

- I. Expressions of Physical experiences:
  - i) मेहता को बुखार है।

    मेरे भाई को खाँसी है।

    मेरी माँ को तकलीफ है।

    हमें आराम है।

    लडक़ों को जुकाम है।

    उनको दर्द है।

    उसे जुकाम है।
  - ii) शीला को बुखार(m) आती है। खाँसी(f) आता है। चक्कर(m-plu) आते हैं। छींक(f) उल्टी(f)
  - iii) क्या आपको प्यास लगती है? Do you feel thirsty?
- II. Expression of mental experiences:

# डिस्पेंसरी में

मैं + को - मुझे दर्द है हमें भूख लगी है

मेहता : नमस्ते, डॉक्टर साहब।

डॉक्टर : आइए कहिए, आपको क्या तकलीफ है?

मेहता : डॉक्टर साहब, यह मेरा बेटा मोहन है। इसे कल से बुखार<sup>2</sup> है। इसके शरीर<sup>3</sup> में दर्द<sup>4</sup> भी है। मुझे

बह्त चिंता है।

डॉक्टर : बेटे, जरा मेरे पास आओ। त्म्हें क्या तकलीफ है, बताओ।

मोहन : डॉक्टर साहब, मुझे रात को **खाँसी** आती है। एक **पल** भी **चैन** नहीं आता। खाँसी से **नींद** भी

नहीं आती।

(डॉक्टर स्टेथोस्कोप से मोहन की **जाँच**9 करते हैं।)

डॉक्टर : तेज़ साँस<sup>10</sup> लो! अपनी जीभ<sup>11</sup> दिखाओ बेटे, शाबाश।

मेहता : डॉक्टर साहब, कोई **परेशानी** 12 की बात तो नहीं?

डॉक्टर : नहीं, चिंता<sup>13</sup> की कोई बात नहीं। आपके बेटे का गला<sup>14</sup> खराब है। छाती<sup>15</sup> में शायद बलगम<sup>16</sup>

है। एक्सरे कराना ठीक रहेगा।

मेहता : डॉक्टर साहब, एक्सरे कहाँ कराएँ?

डॉक्टर : क्या आपको सी.जी.एच.एस. डिस्पेंसरी की **स्विधा**<sup>17</sup> मिलती है? आपको वहीं जाना चाहिए। मैं

**पर्ची**<sup>18</sup> पर लिख देता हूँ?

मेहता : मोहन को खाने में क्या दूँ, डॉक्टर साहब?

डॉक्टर : इसे फल<sup>19</sup> और ताज़ी<sup>20</sup> सब्जियाँ<sup>21</sup> दीजिए।

मोहन : डॉक्टर साहब, मुझे **संतरा**<sup>22</sup> और **सेब**<sup>23</sup> पसंद हैं। खा सकता हूँ?

डॉक्टर : हाँ, खूब फल खाओ।

मेहता : डॉक्टर साहब, इसे दूध दूँ या कॉफी<sup>24</sup>?

डॉक्टर : चाय-कॉफी नहीं, सिर्फ दूध दीजिए<sup>25</sup>।

मेहता : ठीक है, डॉक्टर साहब और कोई **दवा**<sup>26</sup>?

डॉक्टर : तीन दवाएँ लिख रहा हूँ। **चार-चार घंटे के अंतराल से**<sup>27</sup> ये दवाएँ मोहन को दीजिएगा।

मेहता : धन्यवाद, डॉक्टर साहब, नमस्ते।

डॉक्टर : नमस्ते।

# VOCABULARY: शब्दार्थ

1. What is your trouble?

3. body

2. He is having fever since

4. pain

yesterday.

5. cough

- 6. moment
- 7. relief
- 8. sleep
- 9. Examination
- 10. deep breath
- 11. tongue
- 12. worry/difficulty
- 13. worry
- 14. throat
- 15. chest
- 16. cough

- 17. facility
- 18. slip
- 19. fruit
- 20. fresh
- 21. vegetables
- 22. orange
- 23. apple
- 24. shall I give him milk or coffee?
- 25. give him only milk.
- 26. medicine
- 27. after every four hours

### विलोम शब्द :

 तकलीफ
 x आराम

 पास
 x दूर

 चैन
 x बेचैन

तेज x धीरे

सरकारी x गैर सरकारी

ताजी x बासी

#### बोध प्रश्नः-

- प्रश्न 1. मोहन को क्या तकलीफ़ है?
- प्रश्न 2. डॉक्टर मोहन की जाँच के बाद क्या बताते हैं?
- प्रश्न 3. डॉक्टर मोहन को किस डिस्पेंसरी में जाने की सलाह देते हैं?
- प्रश्न 4. डॉक्टर साहब मोहन को क्या-क्या खाने-पीने की सलाह देते हैं?
- प्रश्न 5. डॉक्टर साहब मोहन को कितनी दवाएँ लिखते हैं?

#### पाठ / LESSON - 34

Lesson No. 34 'क्रिकेट मैच' is a live commentary of a cricket match between India & England.

In this lesson we are going to learn & practice the present continuous tense. e.g.

- 1. मैं अभी अखबार पढ़ रहा हूँ।
- 2. वह इस समय मैच देख रहा है।
- 3. वे कमेंट्री सून रहे हैं।

# सांस्कृतिक टिप्पणी : (Cultural Note)

आकाशवाणी: This term used for All India Radio.

तिरंगा (Tri-Colour): India's national flag is called Tri colour or 'तिरंगा' as it contains the three colours - saffron, white & green.

#### **Grammatical Notes:**

In present continuous tense the action is still going on or the action is in progress. The Progressive aspect (he is going) is expressed with the help of auxiliary 'रहा', 'रहे', 'रही' compounded with the main verb root. e.g.

जा + रहा है = जा रहा है। is going (male) जा + रही है = जा रही है। is going (female)

पुरुष/ Person	एकवचन /Singular	बहुवचन/ Plural
		वे जा रहे हैं।
	वह जा रहा है।	राम और श्याम जा रहे हैं।
अन्य	शेखर जा रहा है।	सीता और गीता जा रही हैं।
	राधा जा रही है।	श्री दास (respect) जा रहे हैं।
		श्रीमती दास (respect) जा रही हैं।

#### मौखिक अभ्यास-

#### I. स्थानापत्ति अभ्यास /Substitutional Practice

- 1. <u>सोहन</u> क्रिकेट खेल रहा है। (मोहन, गोपाल, शुभम, सोमित्र)
- 2. रोहन <u>शतरंज</u> खेल रहा है। (फुटबाल, हॉकी, क्रिकेट, बैडमिंटन)
- 3. शीला दूरदर्शन पर फिल्म देख रही है। (राधा, अन्राधा, कोमल, सपना)
- 4. <u>वे</u>लखनऊ जा रहे हैं। (निदेशक, पिताजी, सोहन जी, सब लोग)
- 5. मेरे बड़े भाई साहब <u>इलाहाबाद</u> जा रहे हैं। (पटना, लखनऊ, वैशाली, पूना)
- 6. <u>मेरी माताजी</u> गाड़ी से आ रही हैं। (ममता और शीला, दोनों सहेलियाँ, भाभी जी, बहन जी)

#### II. रूपांतरण अभ्यास - Transformation Practice

नम्ना : वह पत्र टाइप कर रही है। वे पत्र टाइप कर रही हैं।

- 1. वह गाड़ी चला रहा है।
- 2. <u>मेरी</u> बहन गीत गा रही है।
- 3. <u>लडक़ी</u> खाना <u>बना रही है।</u>
- 4. <u>लडक़ा</u> किताब <u>पढ़ रहा है।</u>
- 5. मेरा भाई विदेश जा रहा है।
- III. नम्ना: तरुण <u>रोज</u> बेडमिंटन <u>खेलता</u> है। तरुण <u>इस समय</u> बेडमिंटन <u>खेल</u> रहा है।
- 1. अहमद और नागेश <u>रोज</u> बॉस्केट बॉल <u>खेलते हैं।</u>
- 2. गीता <u>रोज़</u> दूरदर्शन पर फिल्म <u>देखती है।</u>
- 3. मेरा भाई <u>रोज</u> भजन <u>गाता</u> है
- 4. वे लोग <u>रोज़</u> रेडियो पर समाचार <u>स्नते हैं।</u>
- 5. सीमा और वीना <u>रोज</u> शास्त्रीय संगीत का अभ्यास <u>करती हैं।</u>

# IV. नम्ना: <u>मैं</u> टिप्पणी तैयार <u>कर रहा हूँ।</u> ह<u>म</u> टिप्पणी तैयार <u>कर रहे हैं।</u>

- 1. <u>वह</u> हिंदी <u>पढ़ा रहा है।</u>
- 2. <u>महिला</u> खाना बना <u>रही है।</u>
- 3. <u>एक लड़का</u> कंप्यूटर पर काम कर <u>रहा है।</u>
- 4. <u>लड़की</u> गाना गा <u>रही है।</u>
- 5. <u>वह बच्चा खेल रहा है।</u>

# क्रिकेट मैच

# (आँखों देखा हाल)

यह आकाशवाणी है। इस समय आप भारत और इंग्लैंड के बीच खेले जा रहे चौथे पक दिवसीय क्रिकेट मैचका आँखों देखा हाल सुन रहे हैं। भारत इंग्लैंड के तीन सौ पच्चीस रनों का पीछा कर रहा है। एक-एक रन के साथ ही भारत जीत की तरफ बढ़ रहा है। दर्शक ढोल-नगाड़े पीट रहे हैं। कुछ दर्शक तिरंगा लेकर दौड़ रहे हैं। आकाश में तिरंगे गुब्बार भी दिखाई दे रहे हैं। लाईस के ऐतिहासिक में पहली बार इतना उत्साह दिखाई दे रहा है। तिरंगे को लहराता देखकर इंग्लैंड में लघू भारत का हश्य दिखाई दे रहा है।

गेंदबाज हर तरह की गेंद फेंक रहे हैं लेकिन **मध्यक्रम के बल्लेबाज**<sup>18</sup> मोहम्मद कैफ़ आज गेंदबाजों की **गेंदों की धिन्जियाँ उड़ा रहे हैं**<sup>19</sup>। हर गेंद को वे ऑफ साइड की तरफ **आसानी से धकेल रहे हैं**<sup>20</sup>। गेंद बल्ले पर लगते ही **तेज़ गित से**<sup>21</sup> भागी जा रही है। दो खिलाड़ी उसे पकड़ने के लिए दौड़ रहे हैं और भारत के खाते<sup>22</sup> में दो और रन। अब भारत को जीत के लिए सिर्फ एक रन की जरूरत है और यह रही गेंदबाज़ की अगली गेंद। गेंद बल्ले के निचले हिस्से<sup>23</sup> से लगकर ऑफ साइड की तरफ तेज़ी से भाग रही है। क्षेत्ररक्षक गेंद रोकने में असमर्थ<sup>24</sup> और यह रहा चौका। इसी के साथ भारत की दो विकटों से ऐतिहासिक जीत<sup>25</sup>।

दर्शक उत्साहित<sup>26</sup> हैं। भीड़ मैदान की ओर दौड़ रही है। भारतीय टीम के कप्तान सौरभ गांगुली भी खुद को संभाल नहीं पा रहे हैं। वे मैदान की ओर दौड़ रहे हैं। वे अब अपनी कमीज़ उतारकर हवा में लहरा रहे हैं<sup>27</sup>। भीड़ तिरंगा लहराते हुए भारत माता<sup>28</sup> की जय<sup>29</sup> बोल रही है। इंग्लैंड टीम के खिलाड़ी भी खड़े होकर भारतीय टीम का सम्मान<sup>30</sup> कर रहे हैं। भारत की इस ऐतिहासिक जीत के साथ ही हम स्टूडियो वापस चलते हैं।

# The game of cricket:

There are two teams in a game of cricket. One team <u>bowls</u> (गेंदबाजी करना) and another team bats (बल्लेबाजी करना). The bowler (गेंदबाज) throws the ball, the batsman (बल्लेबाज) hits the balls with his bat (बल्ला). The ball (गेंद) goes towards the boundary. The fielders (क्षेत्ररक्षक) of the bowling team stop the ball. If the ball crosses the boundary the batsman gets four runs (चौका).

#### VOCABULARY: शब्दार्थ

1.	fourth	9.	to beat the drum
2.	one day	10.	to run
3.	live commentary	11.	sky
4.	three hundred & twenty-five	12.	balloons
5.	chasing	13.	historical
6.	with	14.	enthusiasm
7.	marching towards win	15.	waving
8.	spectators	16.	mini India (in England)

17. scene18. middle order batsman24. helpless25. win

19. totally smashed their balls 26. enthusiastic

20. easily pushing 27. to wave in wind

21. with great speed 28. mother India

22. account 29. victory

23. lower end 30. respect

# समानार्थक शब्द/Synonyms:

आकाश = आसमान दृश्य = नज़ाराजरूरत = आवश्यकता उत्साह = जोशअसमर्थ = लाचार ध्वज = झंडा

### विलोम शब्द/Antonyms:

समर्थ असमर्थ Χ आकाश पाताल Χ उत्साहित आवश्यक हतोत्साहित अनावश्यक Χ Х मंद विशाल तेज लघ् Χ Χ गैरज़रूरी ज़रूरी प्रारंभ अंत Χ Х

#### बोध प्रश्न :

प्रश्न 1. आप लोग किस मैच का आँखों देखा हाल सुन रहे हैं?

प्रश्न 2. भारत इंग्लैंड के कितने रनों का पीछा कर रहा है?

प्रश्न 3. लाईस में कैसा दृश्य दिखाई दे रहा है?

प्रश्न 4. बल्लेबाज मोहम्मद कैफ़ किस क्रम में बल्लेबाज़ी कर रहे हैं?

प्रश्न 5. भारतीय टीम के कप्तान गांगुली ने भारत की जीत पर अपनी प्रतिक्रिया कैसे व्यक्त की?

#### पाठ / LESSON - 35

Lesson No. 35 'फोन पर' is a telephonic conversation between two sisters in present continuous tense. It is based on first person. e.g. मैं जा रहा हूँ। I am going. हम जा रहे हैं। We are going.

#### Second Person:

त् जा रहा है। You are going. तुम जा रहे हो। You are going. तू जा रही है। You are going. तुम जा रही हो। You are going. आप जा रहे हैं। You are going.

#### **Cultural Note:**

रवीन्द्र संगीत - Musical composition done by Ravindra Nath Tagore.

#### **Grammatical Note:**

(a) Tag. Question mark - 'ਰ'

Please note the use of 'न' as a 'tag question' in the following sentences: -

- तुम तो आजकल चित्रकारी सीख रही हो न?
   You are learning painting these days, isn't it?
- 2. तुम्हारे संगीत का अभ्यास ठीक चल रहा है न?
  Is your music practice going on well?/Your music practice is going on well, isn't it?
  है/न or हो/न when added at the end of a sentence, functions as a 'tag question.'
  i.e. for query or for confirmation.

Note: The use of present continuous tense. Present Continuous tense is formed by adding to the verb root- रहा है, रही है, रहे हैं, रहे हो e.g.

जा + रहा है = जा रहा है। जा + रहे हो = जा रहे हो। जा + रहे हैं = जा रहे हैं। जा + रही है = जा रही है।

#### **Present Continuous Tense**

# (सातत्यबोधक वर्तमानकाल)

पुरुष (Person)	एकवचन (Singular	बहुवचन (Plural Number)
	Number)	
	मैं जा रहा/रही हूँ।	हम जा रहे/रही हैं।
उत्तम First	तुम जा रहे/रही हो।	तुम लोग जा रहे हो।
मध्यम Second	आप जा रहे/रही हैं?	आप लोग जा रहे हैं।

	वह जा रहा/रही है।	वे जा रहे/रही हैं।
	शेखर जा रहा है।	राम और श्याम जा रहे हैं।
		सीता और गीता जा रही हैं।
अन्य Third	राधा जा रही है।	श्री दास जा रहे हैं। (respect)
		श्रीमती दास जा रही हैं।(respect)

#### स्थानापति अभ्यास / substitute exercise

- 1. मैं अभी एक किताब पढ़ रहा/रही हूँ। (उपन्यास/कविता/कहानी)
- 2. मैं इन दिनों **हिंदी** भाषा सीख रहा/रही हूँ। (बंगला/मराठी/फ्रैंच)
- 3. त्म रोज शाम को टी.वी. पर **पि ल्म** देख रहे हो/रही हो। (सीरियल/समाचार/कार्टून)
- 4. आप लोग शाम को क्रिकेट खेलते हैं। (टेनिस/फ्टबाल/हॉकी)
- 5. हम अगले साल लंदन जा रहे हैं। (न्यूयार्क/पेरिस/रोम)
- 6. मेरा भाई शादी करने जा रहा है। (रमेश/मीरा/दास साहब)

#### I. रूपांतरण अभ्यास / Transformation Exercise

- नम्ना: मैं <u>रोज</u> टी.वी. पर समाचार <u>देखता हूँ।</u>
   मैं <u>इस समय</u> पर टी.वी. पर समाचार <u>देख रहा हूँ।</u>
- 1. हम हमेशा हिंदी फिल्म देखते हैं।
- 2. तुम <u>शाम को</u> क्या <u>करते हो?</u>
- 3. मैं <u>सवेरे</u> लस्सी <u>पीता हूँ।</u>
- 4. हम <u>रात को ब्र</u>श करत<u>े हैं।</u>
- 5. आप <u>इन दिनों</u> देर से क्यों <u>आते हैं?</u>

# फोन पर

(Present continuous)

सातत्यबोधक वर्तमान

मैं जा रहा/रही हूँ।

हम जा रहे /रही हैं।

तुम जा रहे/रही हो।

आप जा रहे/रही हैं।

पात्र : मोहन (भाई) रेणु (बहन) मीरा (बड़ी बहन) नरेश (नौकर)

('ट्रिन-ट्रिन' घंटी बजती है)

नौकर: (फ़ोन उठाकर) हैलो। **कौन बोल रहे हैं**<sup>1</sup>?

मीरा :  $\vec{\pmb{H}}$  मीरा बोल रही  $\vec{\pmb{\xi}}^2$ । नरेश बोल रहे हो?

नरेश : हाँ, दीदी जी नमस्ते। मैं नरेश बोल रहा हूँ। आप लोग कैसे हैं<sup>3</sup>?

मीरा : नरेश तुम कैसे हो $^4$ ? ....... हाँ, हम सब ठीक है $^5$ । अच्छा, जरा रेणु को बुलाओ $^6$ ।

नरेश : बहन जी, आपकी जीजी फ़ोन पर हैं<sup>7</sup>।

रेणु : अभी आ रही हूँ। (आकर फ़ोन उठाती है) हैलो दीदी, नमस्ते। क्या हाल है<sup>8</sup>? सब ठीक है<sup>9</sup>?

मीरा : सब मज़े में हैं10। त्म लोग क्या कर रहे हो<sup>11</sup>?

रेणु : आज छुट्टी है न<sup>12</sup>। घर पर ही हैं। अभी तो कुछ कर नहीं रही हूँ<sup>13</sup>। नाश्ता<sup>14</sup> कर रही हूँ और रेडियो पर गाने सुन रही हूँ। हाँ, आजकल<sup>15</sup> एक चित्र<sup>16</sup> बना रही हूँ। कैनवस पर तैल चित्र<sup>17</sup> है। समुद्र तट<sup>18</sup> का **दृश्य<sup>19</sup> बना रही** हूँ।

मीरा : बह्त अच्छा। तुम तो आजकल चित्रकारी<sup>20</sup> सीख रही हो न?

रेणु : हाँ, तीन-चार महीने से सीख रही हूँ $^{21}$ । हमारे घर के पास कला महाविद्यालय $^{22}$  है, वहीं सीख रही हूँ $^{23}$ ।

मीरा : **रोज़ चित्र बनाने का अभ्यास करती हो न**24।

रेणु : हाँ दीदी। रोज़ थोड़ी देर अभ्यास करती हूँ। फिर गुरु जी $^{25}$  को दिखाती हूँ। वे मुझे सुझाव $^{26}$  देते हैं। दीदी, मुझे लगता है कि मैं तेजी से सीख रही हूँ $^{27}$ ।

मीरा: बह्त अच्छा। और तुम्हारी पढ़ाई28?

रेणु : ठीक चल रही हैं<sup>29</sup> दीदी। आप क्या कर रही हैं?

मीरा: मैं एक **उपन्यास**<sup>30</sup> पढ़ रही हूँ। **भीष्म साहनी**<sup>31</sup> का उपन्यास है 'तमस'। बहुत अच्छा है। दो-तीन दिन से पढ़ रही हूँ। इस पर फिल्म भी बनी है। आज शाम<sup>32</sup> को देखने जा रही हूँ। अच्छा, मोहन कहाँ है?

रेणुः अभी बुलाती हूँ। भैया, जल्दी आओ। दीदी बात करना चाहती हैं।

मोहन: (फ़ोन उठाकर) हैलो दीदी। कैसे हैं आप सब? क्या चल रहा है 33?

मीरा: सब **बढ़िया**<sup>34</sup> है। त्म बताओ, अभी क्या कर रहे हो?

मोहनः **खास कुछ नहीं**<sup>35</sup>, अख़बार देख रहा हूँ।

मीरा: तुम्हारे **संगीत**<sup>36</sup> का अभ्यास ठीक चल रहा है न?

मोहन : हाँ, दीदी। अगले महीने कॉलेज में संगीत की **प्रतियोगिता** $^{37}$  है। उसी की **तैयारी** $^{38}$  कर रहा हूँ।

मीरा: **क्या "आइटम" पेश कर रहे हो**<sup>39</sup>? **भजन**<sup>40</sup>?

मोहन : नहीं दीदी। इस बार रवींद्र संगीत की प्रतियोगिता है। हमारी टीम एक **गीत^{41}** गा रही है।

मीरा : बह्त अच्छा। तुम रवींद्र संगीत कब से **सीख रहे**<sup>42</sup> हो?

मोहन : **करीब चार महीने से**<sup>43</sup>। इसके लिए मैं बंगला भाषा भी सीख रहा हूँ।

मीरा : बढ़िया। त्म्हें अभी से **हार्दिक बधाई**<sup>44</sup>। अच्छा, फ़ोन रखती हूँ।

मोहन : अच्छा दीदी।

#### VOCABULARY: शब्दार्थ

- 1. who is speaking?
- 2. I am Meera speaking.
- 3. how are you?
- 4. Amarnath, How are you?
- 5. all of us are fine.
- 6. please call Renu
- 7. your sister is on phone.
- 8. how are you?
- 9. is everybody all right?
- 10. everybody is fine.
- 11. what are you doing?
- 12. today is holiday, is not it?
- 13. just now. I am doing nothing.
- 14. breakfast
- 15. now a-days
- 16. painting
- 17. oil Painting
- 18. sea Coast/Shore
- 19. scene
- 20. painting
- 21. I am learning since three-four months.
- 22. art college

बोध प्रश्न

- 1. नरेश कौन है?
- 2. मीरा रेण् और मोहन की क्या लगती है?
- 3. रेण् आजकल क्या सीख रही है?
- 4. मीरा आजकल क्या पढ़ रही है?
- 5. मोहन आजकल क्या सीख रहा है?
- 6. मोहन कौन-सी भाषा सीख रहा है?
- 7. मोहन किसकी तैयारी कर रहा है?

- 23. I am learning there only.
- 24. everyday do you practice how to draw?
- 25. teacher
- 26. suggestion
- 27. I feel that I am learning fast.
- 28. and what about your studies?
- 29. It is going on well.
- 30. novel
- 31. renowned writer of Hindi literature
- 32. evening
- 33. what is going on?
- 34. wonderful
- 35. there is nothing special.
- 36. music
- 37. competition
- 38. preparation
- 39. What item are you going to present?
- 40. devotional song/bhajan
- 41. song
- 42. to learn
- 43. since about four months
- 44. hearty congratulations

#### पाठ /LESSON- 36

Lesson No. 36 'पिकनिक' is a conversation between teacher & his students. All of them are arranging a picnic and are discussing what they are going to do in the picnic & deciding what dish each one of them will bring. In this lesson we are going to learn future tense. e.g.

- 1. मैं पिकनिक पर जाऊँगा। I will go for a picnic.
- 2. आप क्या क्या खाएँगे? What would you like to have?
- 3. त्म दौरे पर जाओगे? Would you go on tour?

Cultural Note: सूरजकुंड - It is a man-made pond situated in Faridabad near Delhi. It is surrounded by hills. Every year a fair is held at this place & the weavers and craftsmen from all the states of India bring their textiles & handicraft items for sale.

#### **Grammatical Note & Practice**

- 1. मुझे काम है। I have work.
- 2. मुझे जल्दी है। I am in hurry.
- 3. मुझे मालूम है। I know.

#### **FUTURE TENSE**

The future tense verb is formed by adding ऊँगा, ऊँगी, एगा, एगी, एंगे, एँगी, ओगे एवं ओगी to the verb root. for e.g.

```
ऊँगा
                                    जाऊँगा
    जा
                   एगा
                                    जाएगा
    जा
                   एँगे
                                    जाएँगे
    जा
Verb root +
                   suffix
                                    (future tense form)
    ЭП.
                   एगा
                                    आएगा
                            =
    जा
                   एगा
                           =
                                    जाएगा
                   एगा
                                    खाएगा
    खा
           +
                           =
                   एँगे
                                    सोएँगे
    सो
                            =
```

Note: When the verb root ends in a consonant the addition of 'ਤੱਗਾ', 'एਗਾ' etc. should be in the following manner in writing:

बैठ	+	ऊँगा	=	बैठूँगा
बैठ	+	ओगे	=	बैठोगे
बैठ	+	एगा	=	बैठेगा
बैठ	+	एँगे	=	बैठेंगे

#### (iii) FUTURE TENSE

पुरुष	एकवचन	बहुवचन
प्रथम	मैं जाऊँगा/जाऊँगी।	हम जाएँगे/जाएँगी।
मध्यम	तू जाएगा/जाएगी।	आप जाएँगे/जाएँगी।
	तुम जाओगे/जाओगी।	वे जाएँगे/जाएगी।
	वह जाएगा।	राम और श्याम जाएँगे।
अन्य	राम जाएगा।	सीता और गीता जाएँगी।
	राधा जाएगी।	श्री दास जाएँगे। (respect)
		श्रीमती दास जाएँगी।(respect)

#### **II EXCEPTIONS**

(i) The verb लेना, देना & होना however behave differently as shown under:

लेना (to take) - लेगा, लूँगा, लेंगे, लोगे देना (to give) - देगा, दूँगा, देंगे, दोगे होना (to be) - होगा, हुँगा, होगे, होंगे

(ii) Verbs roots ending in ई or ऊ become short vowels before adding ऊँगा, एगा, एँगे etc.

पी (drink) - पिएगा, पिऊँगा, पिएँगे, पिओगे

जी (live) - जिएगा, जिऊँगा, जिएँगे, जिओगे

छू (touch) - छ्ऊँगा, छ्एगा, छ्एँगे, छ्ओगे

#### **III PATTERNS & USAGE**

- (i) The verb 'ਚਕਜਾ' is used in the sense of `accompany'. Please read the following sentences.
  - (1) हम लोग आगरा जा रहे हैं, तुम भी चलोगे? We are going to Agra. Would you also accompany us?
  - (2) आप मेरे साथ चलिए। Please come with me or Please accompany me.
- (ii) The verb 'चलना' is also used in the sense of `go'. It is only used with the first & second person but not with the third person.
  - (1) हम पिकनिक पर चलेंगे। We will go for picnic.
  - (2) तुम मेरे साथ चलोगे? Will you accompany me?
  - (3) वह तुम्हारे साथ जाएगा। He will go with you.

#### मौखिक अभ्यास :

#### I. स्थानापत्ति अभ्यास /Substitution Practice

1. मोहन शाम को मंदिर जाएगा। (राकेश, दिलीप, राजीव, गोपाल)

- 2. राकेश स्बह सात बजे स्कूल जाएगा। (मंदिर, घर, द्कान, बाज़ार)
- 3. सीता सवेरे सैर करेगी। (मोहिनी, रीता, दीपा, श्भी)
- 4. कल यहाँ बहुत **गर्मी** पड़ेगी। (बर्फ पड़ना, बारिश होना, सर्दी होना, ओले पड़ना)
- 5. क्या आज बारिश होगी? (परसों, कल, सुबह, शाम को)

#### II. रूपांतरण अभ्यास/Transformation Practice

नम्ना : तुम रोज़ टी.वी. देखते हो। त्म आज टी.वी. नहीं देखोगे।

- 1. वे रोज़ होटल में खाते हैं।
- 2. अनुराधा रोज़ रात में देर तक पढ़ती है।
- 3. डॉक्टर रोज़ मरीज देखते हैं।
- 4. वह रोज़ क्लब में जाता है।
- लड़िक्याँ रोज़ बाज़ार जाती हैं।

#### ਧਾਨ/Lesson - 36

# पिकनिक

अध्यापक: अगले **रविवार<sup>1</sup> को हम लोग कहीं पिकनिक के लिए चलें।** 

स्भाष : तब तो मज़ा<sup>2</sup> आएगा सर, कहाँ चलेंगे?

अध्यापक: कहाँ चलेंगे, यह तो आप लोग ही तय करेंगे3।

जावेद : सर, सूरजकुंड ठीक रहेगा।

गीता : नहीं सर, आगरा अच्छा रहेगा।

अध्यापक: नहीं गीता, हम इतनी **दर्⁴** नहीं जाएँगे। सूरजकुंड चलेंगे।

गीता : कब चलेंगे।

अध्यापक: हम सुबह **नाश्ता** करके नौ बजे **निकलेंगे** और दस बजे वहाँ **पहुँचेंगे**, वहाँ **घूमेंगे**, खेलेंगे

और **गाना गाएँगे<sup>10</sup>। ब**ड़ा ही सुन्दर **पहाड़ी क्षेत्र<sup>11</sup> है। बीच में** कुंड बना है।

जावेद : अच्छा, खाने का क्या प्रबंध<sup>12</sup> होगा?

स्भाष : दो विद्यार्थी मिठाई 14 लाएँगे। दो विद्यार्थी नमकी न 15 और दो विद्यार्थी फल 16 लाएँगे।

अध्यापक: गीता और शीला **प्ड़ियाँ**<sup>17</sup> लाएँगी और स्रेन्द्र **छोले<sup>18</sup> लाएगा। रीटा केक लाएगी।** 

जावेद और सुरैया: हम **खीर<sup>19</sup> ला**एँगे।

अध्यापक: रविवार को बस साढ़े आठ बजे आ रही है। आप सब आठ बजे यहाँ पहुँचिए<sup>20</sup>।

स्भाष : क्या स्षमा मैडम भी चलेंगी<sup>21</sup>?

अध्यापक: नहीं, वे नहीं आएँगी। उनको कुछ काम है। क्या मीरा जी आएँगी?

स्भाष : मुझे मालूम नहीं<sup>22</sup>। शायद नहीं आएँगी<sup>23</sup>।

जावेद : सर, वहाँ मौसम कैसा रहेगा<sup>24</sup>?

अध्यापक: आजकल, बारिश हो रही है<sup>25</sup>, इसलिए वहाँ मौसम सुहावना होगा<sup>26</sup>।

#### VOCABULARY: शब्दार्थ

1. Sunday 14. sweets

enjoyment
 savory snack foods

3. only you people will decide 16. fruits

4. far/distant 17. round flat bread fried in oil

breakfast
 chick peas/gram

6. start 19. preparation of milk and rice

7. will reach 20. all of you please reach here by 8 A.M.

8. to go around 21. accompany

9. will play 22. I don't know.

10. will sing song 23. perhaps she will not come.

11. hilly area 24. How will be the weather of that place?

12. arrangement 25. Now-a-days it is raining

13. student 26. There the weather will be pleasant.

भविष्यत काल में ...ऊँगा/ऊँगी हम एँगे/एँगी तुम ओगे/ओगी आप एँगे/एँगी वह एगा/एगी वे एँगे/एँगी

पर्याय	गवाची १	शब्द : (S <u>y</u>	ynonyms)
प्रबंध		=	इंतजाम
तय व	करना	=	निश्चित करना
रविव	ार	=	इतवार
सुबह		=	सवेरे
विद्य	गर्थी	=	ভার
विलो	म शब्द	: (Anto	nyms)
दूर		X	पास/नजदीक
अच्छ	प्र	X	बुरा
ठीक		X	गलत
सुबह		Χ	शाम
दिनों	के नाग	म : (Nam	ne of the days)
_			लवार, ब्धवार, बृहस्पतिवार, श्क्रवार, शनिवार।
_			me of the months)
		_	, अप्रैल, मई, जून, जुलाई, अगस्त, सितंबर, अक्टूबर, नवंबर, दिसंबर।
		-1(1, -11-1,	जात्रसम् अस्ति जुरास्त्रं जात्रसम् स्ति स्ति स्ति स्ति स्ति स्ति स्ति स्त
	प्रश्न :		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
	1.		पिकनिक पर कहाँ जाएँगे?
			पिकनिक पर कैसे जाएँगे?
	प्रश्न 3. क्या सब लोग खाना बाहर खाएँगे?		
	प्रश्न 4. गीता और शीला क्या-क्या बनाकर लाएँगी?		
प्ररन	5.	स्रजकुड	में कैसा मौसम होगा?
			लिखित अभ्यास (Written Exercise)
Exe	rcise:	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Fill i	in the	blanks v	with the help of the words given below:
(क)		_	खाँसी, ब्खार, चक्कर
` ,			ा दिन से है।
	2. पि	ताजी को	बच्चों की पढ़ाई की है।
			लंड प्रेशर है, उसे आते हैं।
			ोगों को आती है।
	_		· आने की है।
(ख)	_	_	भाषा, खाना बनाना, शोभना को, सितार बजाना)
	1. सुध	या को	आता है।
	_		आती है।
			19

	उ मरा पता मालूम ह।
	4. भास्कर को आती है।
	5. वे जानते हैं।
Exe	ercise: 2
=ill	in the blanks using the words given
(क)	(डॉ. रत्ना, वे, नेहा, गणेश)
	1 क्रिकेट मैच देख रहा है।
	2 कार चलाना सीख रही है।
	3 उपन्यास पढ़ रहे हैं।
	4 ऑपरेशन कर रही हैं।
(ख)	·
	1. तुम आजकल कहाँ? (रह)
	2. क्या आप कल दौरे पर? (जा)
	3. हम लोग इस समय नया पाठ्यक्रम। (बना)
	4. श्रीमती आशापूर्णा देवी नया उपन्यास। (लिख)
Exe	ercise: 3
Cor	mplete the sentences with the help of the verb given in brackets using रहा/रही/रहे।
उदा	<b>हरण :</b> मैं किताब। (पढ़ना)
	मैं किताब पढ़ रहा हूँ।
1.	जॉन इन दिनों हिंदी भाषा । (सीखना)
2.	मैं इस समय टी.वी. पर सीरियल। (देखना)
3.	हम ओडियन में फिल्म देखने। (जाना)
4.	आप इस समय क्रिकेट। (खेलना)
5.	पद्मा इन दिनों चित्रकारी। (करना)
ô.	दीपक इस समय संगीत। (सुनना)
7.	हम लोग आजकल विदेशियों को हिंदी। (पढ़ाना)
3.	तुम इस समय कहाँ? (जाना)
Exe	ercise: 4
=ill	in the blanks with the help of correct form of the verbs given.
उदाह	हरण : शीला सबके लिए चाय । (बनाना)
	शीला सबके लिए चाय बनाएगी।
1.	आज हम लोग जल्दी खाना। (खाना)
2.	वहाँ शादी का प्रबंध अच्छा । (होना)
3.	पिकनिक पर सब लोग गाना । (गाना)

#### RECAPUTULATION

This is the fourth kit of your course.

- 1. In this kit we have introduced two verb patterns-
- I) Present progressive- रहा
  - i) मैं जा रहा/रही हूँ। I am going.
  - ii) आप क्या कर रहे/रही हैं? What are you doing?
- 2. FUTURE TENSE:
  - i) मैं जाऊँगा/जाऊँगी। I will go.
  - ii) तुम मेरे साथ चलोगे/चलोगी? Will you come with me?
- 3. We have also introduced the major sentence patterns of Hindi language, where the subject comes in the dative case.

उदाहरण: मुझे बुखार है। I have fever. मुझे हिंदी आती है। I know Hindi.

- We also studied that some nouns and pronouns change before postpositions like का, को, पर, से etc. मेरा बेटा + को = मेरे बेटे को or उसे।
- 5. You also learnt that as in Hindi you can use "रहा है" to convey the sense of immediate future.
  - 1. मैं अगले हफ्ते आगरा जा रहा हूँ।
  - 2. मैं अगले साल विदेश जा रहा हूँ ।
  - 3. तुम अगले सप्ताह दिल्ली जा रहे/ रही हो ।

After studying the grammatical patterns, you might have practiced the sentences orally before reading the text. The oral practice helps you in reading the text in a natural way. After doing the lessons you have done the exercises as a reenforcement. Now you can see the answers to the comprehension questions & exercises and assess your progress yourself.

# बोध प्रश्नों के उत्तर

#### पाठ - 33

Answers to the Comprehension Questions-

- उत्तर 1. मोहन को ब्खार तथा शरीर में दर्द है।
- उत्तर 2. डॉक्टर मोहन की जांच के बाद बताते हैं कि उसका गला खराब है, छाती में बलगम है। एक्सरे कराना ठीक रहेगा।
- उत्तर 3. डॉक्टर मोहन को सी.जी.एच.एस. डिस्पेंसरी में ले जाने की सलाह देते हैं।
- उत्तर 4. डॉक्टर साहब मोहन को फल और ताज़ी सब्जियाँ खाने और दूध पीने की सलाह देते हैं।
- उत्तर 5. डॉक्टर साहब मोहन को तीन दवाएँ लिखते हैं।

#### पाठ - 34

- उत्तर 1. हम भारत और इंग्लैंड के बीच खेले जा रहे चौथे एक दिवसीय क्रिकेट मैच का आँखों देखा हाल स्न रहे हैं।
- उत्तर 2. भारत इंग्लैंड के तीन सौ पच्चीस रनों का पीछा कर रहा है।
- उत्तर 3. लार्डस में लघ् भारत का दृश्य दिखाई दे रहा है।
- उत्तर 4. बल्लेबाज मोहम्मद कैफ मध्यमक्रम में बल्लेबाज़ी कर रहे हैं।
- उत्तर 5. भारतीय टीम के कप्तान गांगुली ने अपनी कमीज़ उतारकर हवा में लहराते हुए अपनी प्रतिक्रिया व्यक्त की।

## पाठ - 35

- उत्तर 1. नरेश घर का नौकर है।
- उत्तर 2. मीरा, रेण् और मोहन की बड़ी बहन है।
- उत्तर 3. रेण् आजकल चित्रकारी सीख रही है।
- उत्तर 4. मीरा आजकल भीष्म साहनी का उपन्यास 'तमस' पढ़ रही है।
- उत्तर 5. मोहन आजकल रवींद्र संगीत सीख रहा है।
- उत्तर 6. मोहन बंगला भाषा सीख रहा है।
- उत्तर 7. मोहन रवींद्र संगीत प्रतियोगिता की तैयारी कर रहा है।

# पाठ - 36

- उत्तर 1. सब लोग पिकनिक पर सूरजकुंड जाएँगे।
- उत्तर 2. सब लोग पिकनिक पर बस से जाएँगे।
- उत्तर 3. नहीं, सब लोग अपने घर से अलग-अलग व्यंजन बनाकर लाएँगे।
- उत्तर 4. गीता और शीला पूडियाँ बनाकर लाएँगी।
- उत्तर 5. सूरजकुंड में मौसम सुहावना होगा।

#### Answers to the Exercises

#### Exercise -1

- क) रिक्त स्थान
  - 1. खाँसी/बुखार 3. खाँसी 4. चक्कर

बीमारी

- 2. चिंता 5.
- ख) 1. खाना बनाना/सितार बजाना
  - 2. चित्रकारी/जर्मन भाषा
  - 3. शोभना को
  - 4. जर्मन भाषा/चित्रकारी
  - 5. जर्मन भाषा/चित्रकारी

#### Exercise - 2

- रह रहे हो।
   जा रहे हैं। क) 1. गणेश ख)
  - 2. नेहा
  - 3. बना रहे हैं। 3. वे
  - 4. डॉ. रत्ना लिख रही हैं। 4.

#### Exercise - 3

- 1. सीख रहा है।
- 2. देख रहा/रही हूँ।
- 3. जा रहे हैं।
- 4. खेल रहे हैं/खेल रही हैं।
- 5. कर रही है।
- 6. स्न रहा है।
- 7. पढ़ा रहे हैं।
- 8. जा रहे/रही हो।

#### Exercise- 4

- 1. खाएँगे। Ш
  - 2. होगा।
  - 3. गाएँगे।
  - 4. पहुँचूँगा/पहुँचूँगी।
  - 5. घूमेंगी।
  - 6. सुनाएगा/सुनाएगी।
  - 7. लाओगे/लाओगी।
  - 8. खेलेंगे।
  - 9. चलेंगे/चलेंगी।